

UPUTA O LIJEKU

Vagisan 167 mg/100 mg vagitoriji
laktatna kiselina, natrijev laktat

Pažljivo pročitajte cijelu uputu prije nego počnete primjenjivati ovaj lijek jer sadrži Vama važne podatke. Ovaj lijek namijenjen je za primjenu u žena.

Uvijek uzmite ovaj lijek točno onako kako je propisano u ovoj uputi ili kako Vam je rekao Vaš liječnik ili ljekarnik.

- Sačuvajte ovu uputu. Možda ćete je trebati ponovno pročitati.
- Ako imate dodatnih pitanja, obratite se svom ljekarniku.
- Ako primijetite bilo koju nuspojavu, potrebno je obavijestiti liječnika ili ljekarnika. To uključuje i svaku moguću nuspojavu koja nije navedena u ovoj uputi. Pogledajte dio 4.
- Obavezno se obratite liječniku ako se ne osjećate bolje ili ako se osjećate lošije nakon 5 dana.

Što se nalazi u ovoj uputi:

1. Što su Vagisan vagitoriji i za što se koriste
2. Što morate znati prije nego počnete uzimati Vagisan vagitorije
3. Kako primjenjivati Vagisan vagitorije
4. Moguće nuspojave
5. Kako čuvati Vagisan vagitorije
6. Sadržaj pakiranja i druge informacije

1. Što su Vagisan vagitoriji i za što se koriste

Vagisan je lijek u obliku vagitorija, namijenjen za primjenu u rodnici, koji sadržava laktatnu (mliječnu) kiselinu i natrijev laktat.

Vagisan vagitoriji reguliraju sadržaj laktatne kiseline u rodnici tijekom dugotrajnih ili ponavljajućih upala rodnice (vaginitis: bakterijske vaginoze, nespecifični vaginitis) lakših i srednje teških oblika.

2. Što morate znati prije nego počnete uzimati Vagisan vagitorije

Nemojte uzimati Vagisan vagitorije:

– ako ste alergični na mliječnu kiselinu, natrijev laktat ili makrogol (pomoćni sastojak ovog lijeka naveden u dijelu 6.).

Upozorenja i mjere opreza

Obratite se svom liječniku ili ljekarniku prije nego primijenite Vagisan vagitorije.

Vagisan se ne preporučuje za primjenu u djevojčica prije puberteta. Kod adolescentica nakon puberteta nema iskustava primjene.

Drugi lijekovi i Vagisan vagitoriji

Nema poznatih interakcija.

Molimo obavijestite svog liječnika ili ljekarnika ako uzimate ili ste nedavno uzeli ili biste mogli uzeti bilo koje druge lijekove, uključujući i lijekove koji se mogu nabaviti bez recepta.

Vagisan vagitoriji s hranom i pićem

Nema poznatih interakcija.

Trudnoća, dojenje i plodnost

Vagisan se može primijenjivati tijekom cijelog razdoblja trudnoće i dojenja.

Tijekom trudnoće potrebno je uvijek temeljito oprati ruke prije primjene Vagisana, tj. prije umetanja vagitorija u rodnicu.

Upravljanje vozilima i strojevima

Vagisan vagitoriji nemaju utjecaja na upravljanje vozilima i strojevima.

3. Kako primijenjivati Vagisan vagitorije

Uvijek primjenjujte Vagisan točno onako kako je opisano u ovoj uputi ili kako Vam je rekao Vaš liječnik ili ljekarnik. Provjerite s Vašim liječnikom ili ljekarnikom ako niste sigurni.

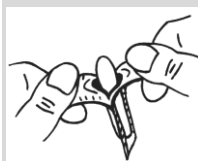
Lijek Vagisan su vagitoriji koji se primjenjuju u rodnicu.

Ukoliko drugačije nije propisano od strane liječnika, uobičajena doza je jedan vagitorij jednom dnevno, a primjenjuje se navečer.

Dužina trajanja liječenja je 5 do 7 dana.

Kod svake primjene Vagisan vagitorija pridržavajte se niže navedenih uputa:

- dobro operite ruke prije primjene,
- razdvojite oba sloja folije pri vrhu vagitorija, kao što je prikazano na slici,



- izvadite vagitorij iz omota,
- da biste izvadili vagitorij iz pakiranja prvo ga odvojite od ostalih vagitorija u stripu duž perforirane linije, potom poderite foliju i otvorite vagitorij povlačenjem prema dolje, koristeći pri tom označeni urez u obliku slova V, te pritiskom gurnite vagitorij iz folije,
- pomoću prsta uvedite vagitorij što dublje u rodnicu, najjednostavnije je ležeći na leđima sa lagano raširenim nogama, ako je rodnica relativno suha, prije uvođenja vagitorija u rodnicu dobro ga ovlažite vodom,
- kako se vagitorij vrlo dobro otapa, preporučuje se poslije koristiti uložak zbog moguće pojave vodenastog iscjetka, koji je neškodljiv.

Primjena u djece i adolescentica

Vagisan se ne preporučuje za primjenu u djevojčica prije puberteta. Kod adolescentica nakon puberteta nema iskustava primjene.

Ako uzmete više Vagisan vagitorija nego što ste trebali

Nisu zabilježeni slučajevi predoziranja. Stoga nisu potrebne posebne mjere opreza.

Ako ste zaboravili uzeti Vagisan vagitorije

Ukoliko ste zaboravili uzeti Vagisan vagitorije, nemojte primijeniti dvostruku dozu vagitorija sljedećeg dana, nego nastavite liječenje prema propisanom doziranju.

Ako prestanete uzimati Vagisan vagitorije

Ukoliko prestanete s primjenom Vagisan vagitorija na duže vrijeme, ili prestanete s primjenom prije završetka liječenja, u oba slučaja Vaše liječenje moglo bi biti neuspješno. Molimo obratite se stoga svom liječniku ili ljekarniku.

U slučaju bilo kakvih nejasnoća ili pitanja u vezi s primjenom ovog lijeka, obratite se svom liječniku ili ljekarniku.

4. Moguće nuspojave

Kao i svi lijekovi, ovaj lijek može uzrokovati nuspojave, iako se one neće javiti kod svakoga.

Za utvrđivanje učestalosti nuspojava korištena je sljedeća klasifikacija:

kategorija	učestalost
<i>vrlo često:</i>	više od 1 na 10 korisnika
<i>često:</i>	1 do 10 na 100 korisnika
<i>manje često:</i>	1 do 10 na 1 000 korisnika
<i>rijetko:</i>	1 do 10 na 10 000 korisnika
<i>vrlo rijetko:</i>	manje od 1 na 10 000 korisnika
<i>nepoznato:</i>	ne može se procijeniti na temelju dostupnih podataka

Značajne nuspojave ili znakovi na koje je potrebno obratiti pažnju i što učiniti ako ih primijetite:

U slučaju da primijetite bilo koju od niže navedenih nuspojava, prestanite primjenjivati Vagisan te se što prije posavjetujte sa svojim liječnikom.

Manje česte nuspojave (kod 1 do 10 na 1 000 korisnika):

- budući da se vagitoriji vrlo dobro otapaju, ponekad može doći do jakog, vodenastog iscjetka.

Rijetke nuspojave (kod 1 do 10 na 10 000 korisnika):

- blage reakcije na koži, npr. crvenilo, osjećaj probadanja, žarenja, svrbež.

Prijavljivanje nuspojava

Ako primijetite bilo koju nuspojavu, potrebno je obavijestiti liječnika ili ljekarnika. Ovo uključuje i svaku moguću nuspojavu koja nije navedena u ovoj uputi. Nuspojave možete prijaviti izravno putem nacionalnog sustava za prijavu nuspojava navedenog u [Dodatku V](#).

Prijavljivanjem nuspojava možete pridonijeti u procjeni sigurnosti ovog lijeka.

5. Kako čuvati Vagisan vagitorije

Ovaj lijek čuvajte izvan pogleda i dohvata djece.

Lijek ne zahtjeva posebne uvjete čuvanja.

Ovaj lijek se ne smije upotrijebiti nakon isteka roka valjanosti navedenog na pakiranju. Rok valjanosti odnosi se na zadnji dan navedenog mjeseca.

Nikada nemojte nikakve lijekove bacati u otpadne vode ili kućni otpad. Pitajte svog ljekarnika kako baciti lijek koji više ne koristite. Ove će mjere pomoći u očuvanju okoliša.

6. Sadržaj pakiranja i druge informacije

Što Vagisan vagitoriji sadrže

Djelatne tvari su laktatna kiselina i natrijev laktat.

Jedan vagitorij sadrži 167 mg (S)-laktatne kiseline i 100 mg otopine natrijevog (S)-laktata, što odgovara 40 mg (S)-laktatne kiseline.

Pomoćne tvari su: makrogol 1500 i makrogol 6000

Kako Vagisan vagitoriji izgledaju i sadržaj pakiranja

Vagisan vagitoriji su bijeli vagitoriji, glatke površine, u strip pakiranju, 7 vagitorija u kutiji.

Nositelj odobrenja za stavljanje lijeka u promet i proizvođač

Dr. August Wolff GmbH & Co. KG Arzneimittel
Sudbrackstrasse 56
33611 Bielefeld, NJEMAČKA

Predstavnik nositelja odobrenja za Republiku Hrvatsku

REMEDIA d.o.o.
Sv. Mateja 66
10 020 Zagreb
Tel: 01/3778770

Način i mjesto izdavanja lijeka

Lijek se izdaje bez recepta, u ljekarni.

Ova uputa je zadnji put revidirana u siječnju 2018.